

D 8938

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

CROSS-REFERENCE SLIP

LB REGISTRY OFFICE

FILE NO.

SUBJECT:

TRAM & BUS PASSES

From 1939 to

[illegible]


FM. 1

Memorandum.

POLICE FORCE.
MUNICIPAL COUNCIL.

Shanghai, December 21, 1941.
To P.A. to A.C. (Special Branch)

Will you please return
to this office four bus passes
Nos. 29, 30, 31 & 32 for renewal
by the Bus Company.


Officer in charge
Central Registry.

5th January

1941 TRAM PASSES RETURNED TO CENTRAL REGISTRY.

Nos. 338,342,353,357,363,359,371 (Japanese Branch)

Nos. 380,1,2,3,385,6,389,390,395,397,8,402,3,405,6,7,8,9,
411,2,3,4,5,6,
506,517,519,520,549,550,1,561,564,579,586.
1177,8,9,1180,1,2,3,4,5,6,1188,9,1190,1,2,3,4,5,6,7,8,9,
1200.

TRAM PASSES NOT RETURNED

Nos. 379,384,388 Holders resigned and passes not returned

Nos. 387,392,3,401,404,410,1187 Holders transferred.

Nos. 394,396,400,399, Lost and replaced by 517,551,561,579

Note.

379 Wright
384 Darters
388 Pharazyn
387 Hocking
392 Pecheniuk
393 Kamashita
401 Wong Chia Tsung
404 Pao Chi Fah
410 Fouja Singh
1187 Zia Sze Dzien

9th December 1941.

TRAM PASSES - 1941.

REQUIREMENTS FOR SPECIAL BRANCH OFFICES

1ST CLASS

3RD CLASS

361 D. I. A. Prokofiev
2 D.S.I. C. Wilcox
3 " A.A. Young
4 " R.W. Macadie
5 " F.K. Pitts
6 " A.E. Cornwall
7 " I. McKeown
8 " S. Nancarrow N
9 " O.A.K. Wittinsky
370 D.S. J. Binks
1 " D.D. Danemanis
2 " L.J. Ellis
3 " A.F. Prokofieff
4 " T. Yonezawa
5 " V. Mischenko
6 " G. Schaie
7 C. A. P. J. Tizon N
8 " A.M. Fonseca
9 C.D.I. Kuh Pro Hwa
380 D.I. Pan Lien Pih
1 " Kao Yen Ken
2 D.S.I. Loh Wei Kong
3 " Ma Sing Zung
4 C.A. Zung Zoong An
5 C.A. Loh Sih Kya - N
6 Clerk Tu Chi Yu N
7 " Fang Kuo Liang
8 " Mak Hua Sen
9 " King Wen Chih
390 " Chin Ching Hai
1 " Loo Shou Heng
2 " Kao Tan N
3 " Hsu Te Tsui N
4 " Tao Sheng Shao N
5 " Ma Chih Kong N
6 " Chen Tsun Lien
7 " Yao Chao Ting N
8 " Hsu Jih Sin
9 " Chui Ting
400 " King Hsin Kuo
1 " Yu Yue Chuen
2 " Chen Teh Hua
3 " Kuh Nei Han
4 " Ho Chien Liuh
5 " Yeh Pao Nan N
6 " Yang Chia Hsiang N
7 " Chin Kuh Jen N
8 " Tan Jai Hui N
9 " Chang Kueh Haon
455 CDI VET. LEES

1183 C.D.S. Hsu Shih Sing 24
4 " Chien Shun Tang 30
5 " Zou Zu Tung 49
6 " Dong Hung Sung 141
7 " Pan Tsong Ngho 155
8 " Mao Kuo Pao 199
9 " Ling Zung Foo 281
1190 " Chang Yeh 230
C.D.C. Ma Jeng Yung 19
2 " Wong Kuo Han 45
3 " Chow Yiu Dien 52
4 " Sung Sing Kong 53
5 " Chiang Chow Ling 85
6 " Tao Tse Wen 94
7 " Waung Pei Yuen 107
8 " Tu Kuo Chen 243
9 " Li Hai Feng 280
200 " Wang Chung Hsiao 356
1 " Liu Te Sien 357
2 " Li Kwang Tsai 358
3 " Sung Shiao An 360
4 " Yao Chi Chong 361
5 " Li Pih Chung 362

1ST CLASS

326 M. Uemoto
332 S. Saito
33 T. Yamamoto
337 M. Yokoyama
341 H. Ikemi
345 S. Naito
355 S. Sasaki
1414 J. Kikuchi
1415 J. Asakawa

LIST OF MEMBERS OF THE CHINESE STAFF OF SECTION 1,
SPECIAL BRANCH, WHO ARE ENTITLED TO TRAM PASS (1942).

FIRST CLASS TRAM PASS

C.D.I. Kuo Pao Hwa
D. I. Pan Lien Pih
D. I. Mao Yen Ken
D.I.I. Loh Wei Kong
D.I.I. Ma Sing Zung
C. A. Chung Loong An
Clerk Fang Kuo Liang (I)
Clerk Mak Hua Sen (II)
Clerk King Wen Chih (III)
Clerk Chan Ching Hai (III)
Clerk Loo Shou Heng (III)
Clerk Kao Tan (III)
Clerk Hsu Te Tsui (III)
Clerk Tao Sheng Shao (III)
Clerk Ma Chih Kong (III)

THIRD CLASS TRAM PASS

C.D.C. Hsu Shih Sing (24)
C.D.C. Chien Shun Tang (30)
C.D.C. Zau Zu Tung (49)
C.D.C. Dong Hung Sung (141)
C.D.C. Pan Tsong Ngho (155)
C.D.C. Mao Kuo Pao (199)
C.D.C. Ling Jung Foo (201)
C.D.C. Ma Jen Yung (19)
C.D.C. Wong Kuo Han (45)
C.D.C. Chow Yiu Dien (52)
C.D.C. Tung Sing Kong (53)
C.D.C. Chiang Chao Ling (85)
C.D.C. Tao Tse Wen (94)
C.D.C. Waung Pei Yuen (107)
C.D.C. Tu Kuo Chen (243)
C.D.C. Li Hai Feng (280)
C.D.C. Wang Chung Hsiao (356)
C.D.C. Liu Te Sien (357)
C.D.C. Li Kwang Tsai (358)
C.D.C. Sung Shiao An (360)
C.D.C. Yao Chi Chong (361)
C.D.C. Li Pih Chung (362)

Register
Look Chen Tien
Uao Shao Tung
Tu Chi Hua

S. 3

Black. Hsu Jih Sun

FM. 1

Memorandum.

POLICE FORCE.
MUNICIPAL COUNCIL.

Shanghai, December 5, 1941.
To C.A. S.S. Registry.

The following is a list
of men entitled to 1942 TRAM
passes, 1st Class:-

D.S.I. McKeown

1st Grade Clerk Hsu Jih Sin.

D. S. I. McKeown.

D. S. I. i/c S.3.

FM. 1

Memorandum.

POLICE FORCE,
MUNICIPAL COUNCIL.

Shanghai, Dec. 6th 1941.
To O. 1/c S.B. Registry.

Re attached:-

D.S.I. Wittinsky

D.S. Mischenko

D.S. Prkofieff

D.S. Schaie.

O. 1/c.
O. 1/c. C.S. 6

FM. 1


Memorandum.

POLICE FORCE,
MUNICIPAL COUNCIL.

Shanghai, December 4, 1941.
To the Officer i/c. Sp.Bch.Registry.

Will you please forward your
list of men who are entitled to
1st class & 3rd class tram passes
for 1942 for performance of their
duties, not later than December 15,
1941.

Photographs in duplicate are
required for the 3rd class passes.


Officer in charge
Central Registry.

LIST OF MEMBERS OF THE FOREIGN STAFF OF SECTION 1,
SPECIAL BRANCH, WHO ARE ENTITLED TO
FIRST CLASS TRAM PASS (1942).

Rank and Name

D.S.I. W.C. Wilcox

D.S.I. S.A. Young

D.S.I. R.W. MacAdie

D.S.I. F.A. Pitts

D.S.I. A.E. Cornwell

D. I. A. Prokofiev

D. S. D.D. Danemanis
(47)

D. S. L.J. Ellis
(77)

D. S. A.F. Prokofieff
(82)

D. S. J. Binks
(66)

FIRST CLASS TRAM PASS OF 1942

D. S. I.	Narrow	
D. S.	Ellis	
D. S.	Yong-LAWA	
C. A.	Rizon	
C. A.	Loh Sih-kye	N
Clerk	Ghui Ting	/
"	King Hein-kuo	/
"	Yu Yue-chuen	/
"	Chen Teh-hua	/
"	Kuh Nei-hen	/
"	Ho Chen-liu	N
"	Yeh Pao-nan	N
"	Yang Chia-heiang	N
"	Chin Kuh-jen	N

THIRD CLASS TRAM PASS OF 1942

C. D. S. 230 Chang Yeh /

TRAM PASSES-1941
REQUIREMENTS FOR SPECIAL BRANCH

1st Class

D.S.I. C.W. Wright -
D.S.I. A. Prokofiev
D.S.I. R.W. MacAdie
D.S.I. F.A. Pitts
D.S.I. F.T. McKeown
D.S.I. G.E. Darters -
D.S.I. S.A. Young
D.S.I. O.A.K. Wittinsky
D.S. L.R. Hocking -
D.S. N.C. Pharazyn -
D.S. V. Miachenko
I.P.S. J.D. Killingbeck -
D.P.S. D.D. Danemanis
I.P.S. E. Pecheniuk -
D.S. N. Kamashita -
I.P.S. T. Yonezawa.
C.D.I. Kuh Pao Hwa
D.I. Pan Lien Pih
D.I. Kuo Yen Ken
D.S.I. Loh Wei Kong
A/D.S.I. Ma Sing Zung
C.A. Zung Zoong Oen *test.*
Clerk Wong Chia Teing -
Clerk Hsu Ta Yung -
Clerk Tan Hauch Hwa -
Clerk Pao Chi Fah -
Clerk Mak Hua Sen
Clerk King Wen Chih
Clerk Kuh Nei Han
Clerk Chen Te Hua
Clerk Chin Ching Hai
D.S.I. Fouja Singh -
Clerk Chiang King-yong -
Clerk Fang Kuo-liang
Clerk Ghui Ting
Clerk King Hsin-kuo
Clerk Loo Shou-heng
Clerk Yu Yue-chuen
Clerk Chen Tsun-lien

3rd Class

C.D.S. 24 Hsu Shih Sing
C.D.S. 49 Zou Zu Tung
C.D.S. 141 Dong Hung Sing
C.D.S. 155 Pan Taong Nook
C.D.S. 281 Ling Zung Foo
C.D.S. 199 Mao Kuo Pao
C.D.C. 19 Ma Jen Yung
C.D.C. 30 Chien Shun Tang
C.D.C. 45 Wong Kuo Han
C.D.C. 53 Sung Sing Kong
C.D.C. 83 Zia Sze Dzien -
C.D.C. 85 Chiang Chao Ling
C.D.C. 94 Dau Ts Wen
C.D.C. 107 Waung Pei Yuen
C.D.C. 243 Tai Kuo Chen
C.D.C. 280 Li Hai Feng
C.D.C. 356 Wang Chung Hsiao
C.D.C. 357 Liu Te Sien
C.D.C. 358 Lee Kuang Tsai
C.D.C. 360 Sung Shiao An
C.D.C. 361 Yao Chi Chong
C.D.C. 362 Li Pih Chun
C.D.C. 230 Chang Yih
S.D.H. 102 Basant Singh
S.D.C. 77 Dulla Singh
S.D.C. 528 Arjan Singh
S.D.C. 275 Mohar. Singh

D. 8938
16 1 41

List of names of Chinese Staff of Section 1
Special Branch, Police Headquarters, who
are entitled to have a Tram Pass

1st Class

3rd Class

C.D.I. Mak Si Hwa
D. I. Pao Hien Pih
D. I. Kuo Yen Yen
D.S.I. L H. Hui Tong
A/D.S.I. Ma Sing Lung
C. A. Lung & Son Cen
Clerk. Tong Chiu Min
" Hsu Ta Yun
" Tan Hui Hui
" Pao Chi Chih
" Mak Hui Sen
" Kiu Tan Chih
" Kuo Mei Han
" Chen Te Hua
" Chin Ching Hai

C.D.S. 24 Hsu Shih Sing
" 49 Zou Zu Tung
" 141 Dong Hung Sung
" 155 Fan Hsien Kuo
" 281 Ling Zung Foo
" 150 Mao Kuo Fao
C.D.C. 19 Ma Jen Yung
" 30 Chien Shun Tang
" 45 Wong Kuo Hin
" 53 Sung Sing Kong
" 83 Zia Sze Dzien
" 85 Chiang Chao Ling
" 94 Dau Ts Wen
" 107 Wang Fei Yui
" 243 Tu Kuo Chen
" 290 Li Hui Fenz
" 356 Wang Chung Hsiao
" 357 Liu Te Sien
" 358 Lee Kuang Tsai
" 360 Sung Shiao An
" 361 Yao Chi Chong
" 362 Li Pih Chun

C.D.S. 111 Chen Hui
52 Chow Yuen Auen

**TRAM PASSES-1941
REQUIREMENTS FOR SPECIAL BRANCH**

HAI MUNICIPAL POLICE

H. REC'D

B. D. 8938

1st Class

3rd Class

380 D.S.I. C.W. Wright ✓
370 D.S.I. A. Prokofiev ✓
377 D.S.I. R.W. MacAdie ✓
D.S.I. F.A. Pitte ✓
D.S.I. F.T. McKeown X
D.S.I. G.E. Darters ✓
D.S.I. S.A. Young X
D.S.I. O.A.K. Wittinsky X
D.S. L.R. Hooking ✓
D.S. H.C. Phazryn ✓
D.S. V. Mischenko ✓
D.P.S. J.D. Killingbeck ✓
D.P.S. D.D. Danemanis ✓
L.P.S. E. Pechenik ✓
D.S. M. Kamashita ✓
D.P.S. T. Yonezawa. *lost*
C.D.I. Kuh Pao Hwa X
D.I. Pan Lien Pih ✓
D.I. Kao Yen Ken ✓
D.S.I. Loh Wei Kong X
A/D.S.I. Ma Sing Zung *lost*
C.A. Zung Zoong Cen *lost*
Clerk Wong Chia Tsing ✓
Clerk Hsu Ta Yung X
Clerk Tan Hauch Hwa X
Clerk Pao Chi Fah ✓
Clerk Mak Hua Sen ✓
Clerk King Wen Chin ✓
Clerk Kuh Mei Han X
Clerk Chen Te Hua ✓
Clerk Chin Ching Hai X
D.S.I. Panja Singh ✓
Clerk Chiang King-yong ✓
Clerk Fang Kuo-liang ✓
Clerk Ghui Ting ✓
Clerk King Hsin-kuo ✓
Clerk Loo Shou-heng ✓
Clerk Yu Yue-chuen ✓

C.D.S. ✓ 24 Hsu Shih Sing
C.D.S. ✓ 49 Zau Zu Tung
C.D.S. ✓ 141 Dong Hung Sung
C.D.S. ✓ 155 Pan Tsong Ngho
C.D.S. ✓ 281 Ling Zung Foo
C.D.S. ✓ 199 Mao Kuo Pao
C.D.C. ✓ 19 Ma Jen Yung
C.D.C. ✓ 30 Chien Shun Tang
C.D.C. ✓ 45 Wong Kuo Han
C.D.C. ✓ 53 Sung Sing Kong
C.D.C. ✓ 83 Zia Sze Dzien
C.D.C. ✓ 85 Chiang Chao Ling
C.D.C. ✓ 94 Dau Ts Wen
C.D.C. ✓ 107 Waung Pei Yuen
C.D.C. ✓ 243 Tu Kuo Chen
C.D.C. ✓ 280 Li Hai Feng
C.D.C. ✓ 356 Wang Chung Hsiao
C.D.C. ✓ 357 Liu Te Sien
C.D.C. ✓ 358 Lee Kuang Tsai
C.D.C. ✓ 360 Sung Shiao An
C.D.C. ✓ 361 Yao Chi Chong
C.D.C. ✓ 362 Li Pih Chun
C.D.C. ✓ 230 Chang Yih
S.D.H. ✓ 102 Basant Singh
S.D.C. ✓ 77 Dulla Singh
S.D.C. ✓ 528 Arjan Singh
S.D.C. ✓ 275 Mohan Singh

506 W.C. Wilcox
517 T. Yonezawa (Replacement)
519 L.J. Ellis
547 T. H. Crade
550 Wu Chen Tom Hien
561 Zung Zong Cen (Replacement)
586 Hen Tih Sin
581 Pan Lih Pih
580 G.I. Schaie

FILE

TRAM PASSES FOR 1940

(Special Branch Headquarters) (First Class)

D. I.	G. Crawford
D.S.I.	L.W. Hide
D.S.I.	E.M. Golder
D.S.I.	A. Prokofiev
D.S.I.	G.E. Darters
D.S.I.	N.P. Medvedeff
D.S.I.	O.A.K. Wittinsky
D.S.I.	R.W. MacAdie
D. S.	F.T. McKeown
D. S.	F.A. Pitts
D. S.	V. Mischenko
D. S.	N.C. Pharasyn
D. S.	N.A. Pavloff
D. S.	L.R. Hoeking
D. S.	D.B.D. Henchman
D.P.S.	J.D. Killingbeck
D.P.S.	D.D. Danemanis
D.P.S.	E. Mizoguchi
O.A.	H.S. Kim
S.D.I.	Fouja Singh
C.D.I.	Sih Tae-liang
D. I.	Kuh Pao-hwa
D. I.	Pan Lien-pih
D.S.I.	Kao Yen-ken
D.S.I.	Liao Chung-chien

TEAM PASSES FOR 1940

(Special Branch Headquarters) (Third Class)

C.D.S.	24	Hsu Shih-zing
C.D.S.	45	Ma Sing-zung
C.D.S.	49	Zao Zu-tung
C.D.S.	94	Chang Ying-mei
C.D.S.	141	Tang Hung-sung
C.D.S.	155	Pan Tsong-ngoh
C.D.S.	281	Ling Zung-fee
C.D.C.	30	Chien Shun-tang
C.D.C.	53	Sung Sing-kong
C.D.C.	107	Waung Pei-yuen
C.D.C.	199	Mao Kuo-pao
C.D.C.	280	Li Hai-feng
C.D.C.	356	Wang Chung-hsiao
C.D.C.	357	Liu Te-sien
C.D.C.	358	Li Kwang-tsai
C.D.C.	360	Sung Shiao-an
C.D.C.	361	Yao Chi-chong
C.D.C.	362	Li Pih-chun
C.D.C.	19	Ma Jen-yung
C.D.C.	85	Chiang Chao-ling
C.D.C.	83	Hsia Ju-chuen
C.D.C.	243	Tu Kue-shen
C.D.C.	230	Chang Yeh
S.D.H.	102	Basant Singh
S.D.C.	77	Dulla Singh
S.D.C.	528	Arjan Singh
S.D.C.	662	Naranjan Singh

SPECIAL BRANCH HEADQUARTERS

LIST OF MEMBERS APPLYING FOR BUS PASSES

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE
FOR 1938 E. REGISTRY
No. S. B. D. 8738
Date 5 / 38

C.D.I.	D.B. Ross
"	J.W. Prince
D. I.	G. Crawford
"	E. Papp
D.S.I.	W. Logan
"	R.W. MacAdie
"	A. Prokofiev
D. S.	F.A. Pitts
"	F.T. McKeown
"	D.B.D. Henchman
"	L.R. Hocking
"	L.W. Hide
"	V. Mischenko
D.P.S.	N.A. Pavloff
C.D.I.	Sih Tse-liang
D. I.	Kuh Pao-hwa
"	Pan Lien-pih
D.S.I.	Kao Yen-ken
"	Liao Chung-chien
J.D.S.	N. Kamashita
O.A.	H.S. Kim
S.D.I.	Fouja Singh
S.D.H. 102	Basant Singh
S.D.C. 77	Dulla Singh
S.D.C. 528	Arjan Singh

Recommended for issue in accordance with
P.O. D.8840 of 8-12-38.

(sl) DB Ross
P.A. & D.C. (Sf &)

for D.C. (Special Branch).

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Branch
REPORT

File No. SPAM. SHANGHAI MUNICIPAL POLICE
REGISTRY
No. S. B. 134/8938
Date December 8, 1938 39

Subject (in full) Recommendation for the issue of tram passes to the

Clerical Staff of Section 1, Special Branch.

Made by and Forwarded by D.I. Crawford

In connection with the renewal of tram passes for 1939, it is recommended that the clerks of Section 1, Special Branch, be also issued with Tram Passes. Those people are often required to assist in searches for literature or to proceed to Stations in connection with interrogation of prisoners and translation of documents, etc., and in most cases they are called upon to perform these duties after office hours. None of the clerks receive locomotion.

A list of the clerks in Section 1 is attached herewith.

C. Crawford

D. I.

D.C. (Special Branch)

Recommended

DBB 9/12

P.A. to D. C. (Sp. Br.)

SI

Information

DBB 10/2
P.A. to D. C. (Sp. Br.)

C.D. 10/2

P.C.
I have made enquiries. useless to send this forward. Personnel in list will just have to draw from incidentals when they require locomotion in cases

YB

Bank

C.A.

Clerk (1st grade)

Clerk (2nd grade)

Clerk (3rd grade)

Clerk (3rd grade)

Clerk (3rd grade)

Clerk (3rd grade)

Bank

Sung Zong-sen (程仲安)

Leh Wei-kong (陸偉康)

Wong Chia-tsing (王家俊)

Hsu Ta-yung (徐大鏞)

Tan Hsueh-hua (譚雪華)

Lo Liang-tso (羅良佐)

Hak Hua-seng (麥華森)